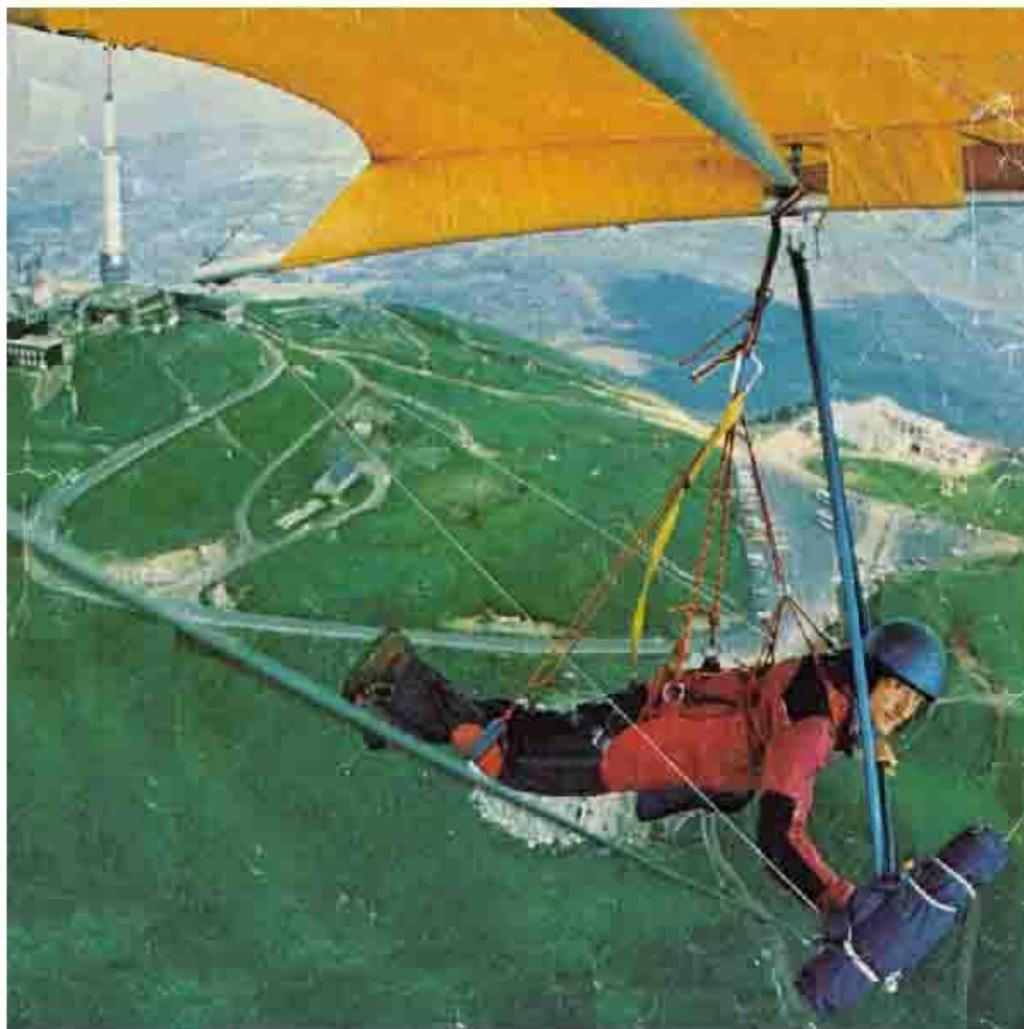


Nicanor vuela en ala delta

Estamos en 1974. En Francia se inaugura el deporte del ala delta, que descubro junto con mi amigo Michel Katzman, a quien vemos en esta fotografía y con quien he volado durante veinte años. Esta historieta, dibujada en aquella época, está dedicada a él.

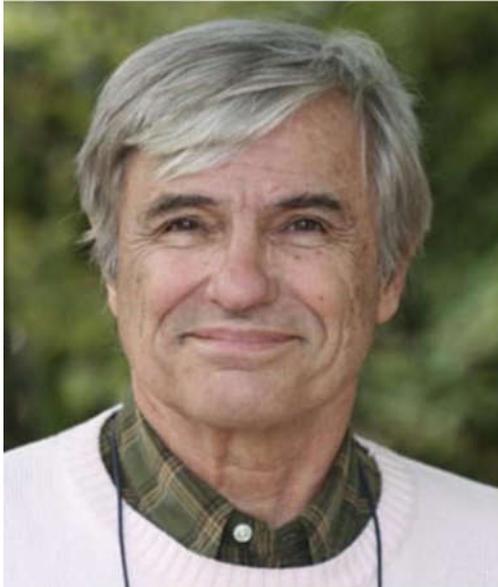
Jean-Pierre Petit



Nicanor era el nombre de su perro basset hound, al que llevaba a volar con él, poniéndole un arnés especial.

Saber sin Fronteras

Asociación sin ánimo de lucro creada en 2005 y administrada por dos científicos franceses. Su finalidad: difundir conocimientos científicos por medio de historietas en PDF descargables de manera gratuita. En 2020 hemos completado 565 traducciones en 40 lenguas. Y más de 500.000 descargas.



Jean-Pierre Petit



Gilles d'Agostini

La asociación es completamente voluntaria. El dinero donado es usado en su totalidad para retribuir a los traductores.

Para hacer una donación, use el botón de PayPal en la página de inicio:

<http://www.savoir-sans-frontieres.com>





Desde hace millones de años las aves han sido las únicas capaces de surcar los espacios infinitos de los cielos



¡Mira a esos pobres!

Eso las hacía a menudo pretensiosas.



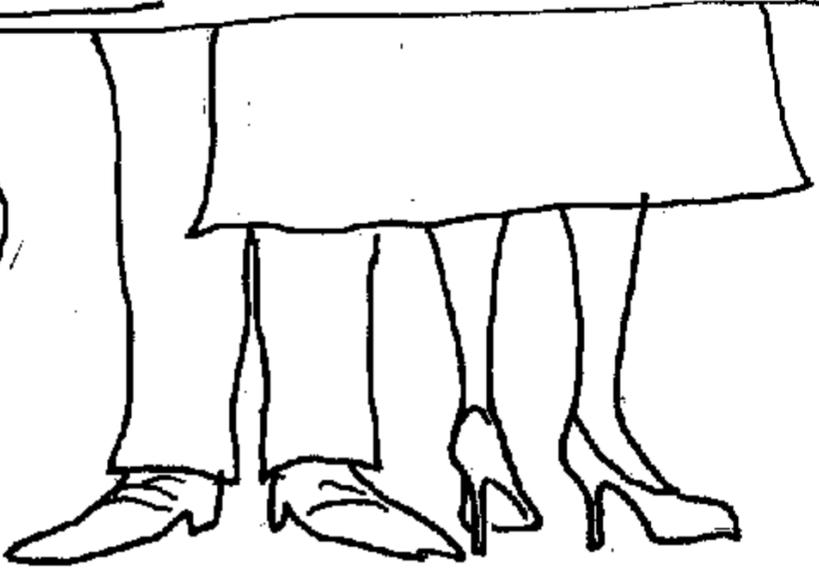
Las que no podían volar, o lo hacían mal, eran sencillamente

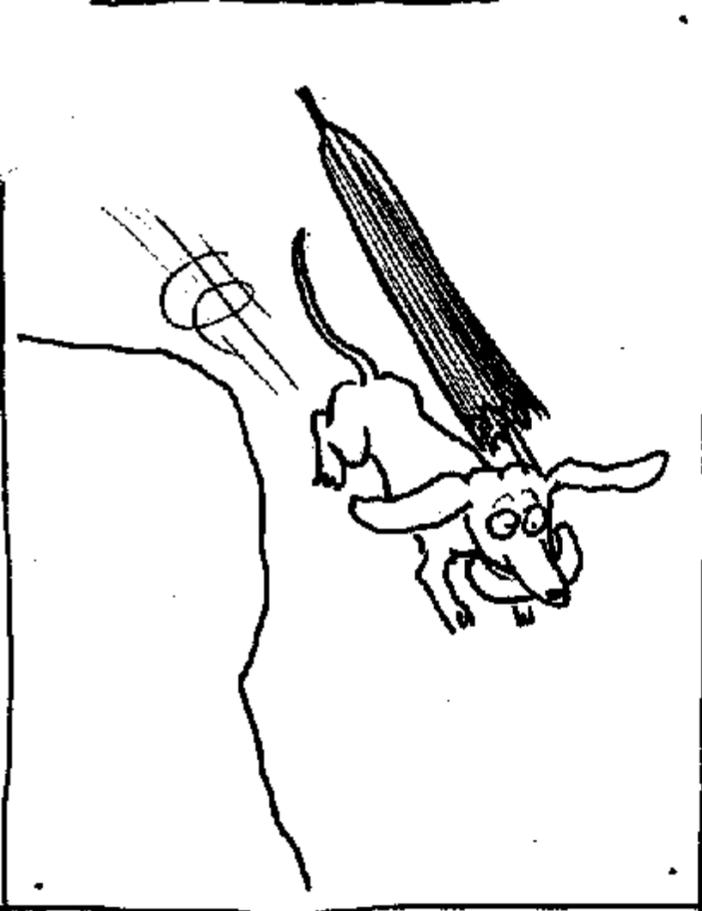
insoportables



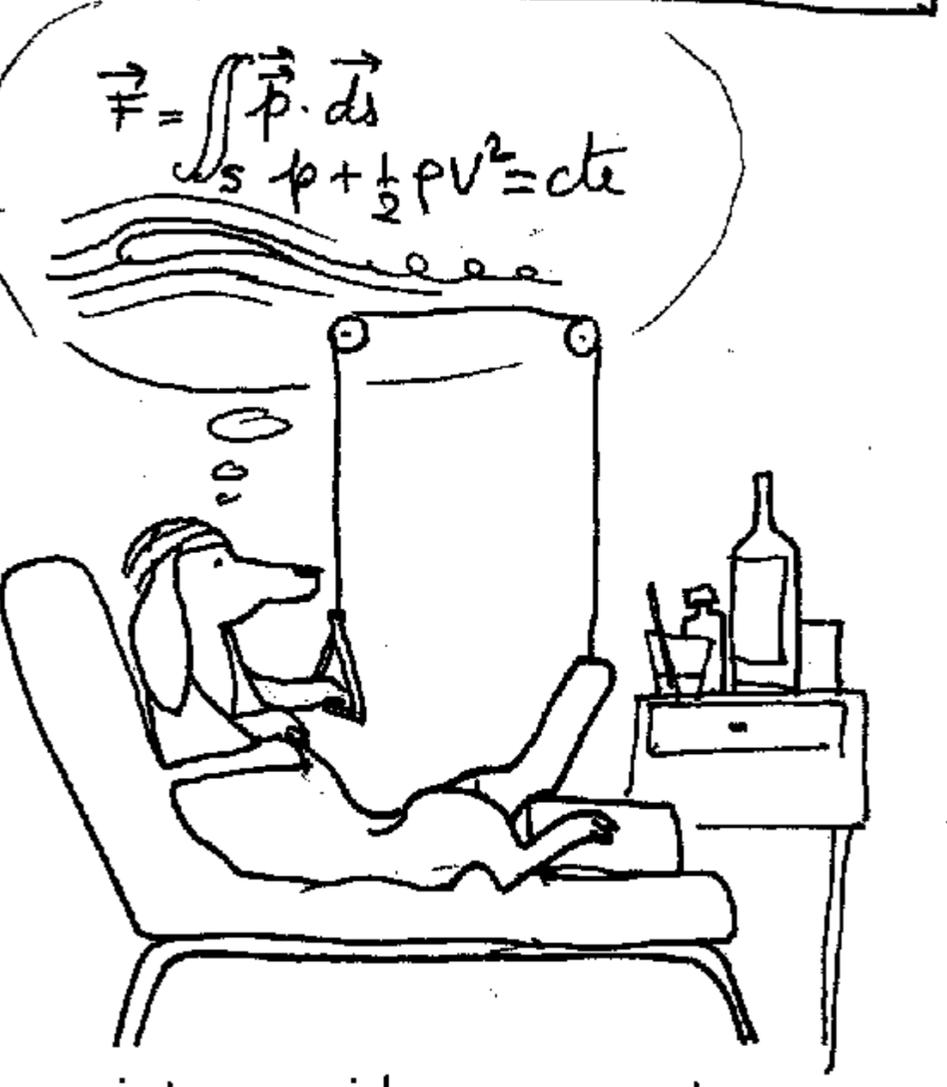
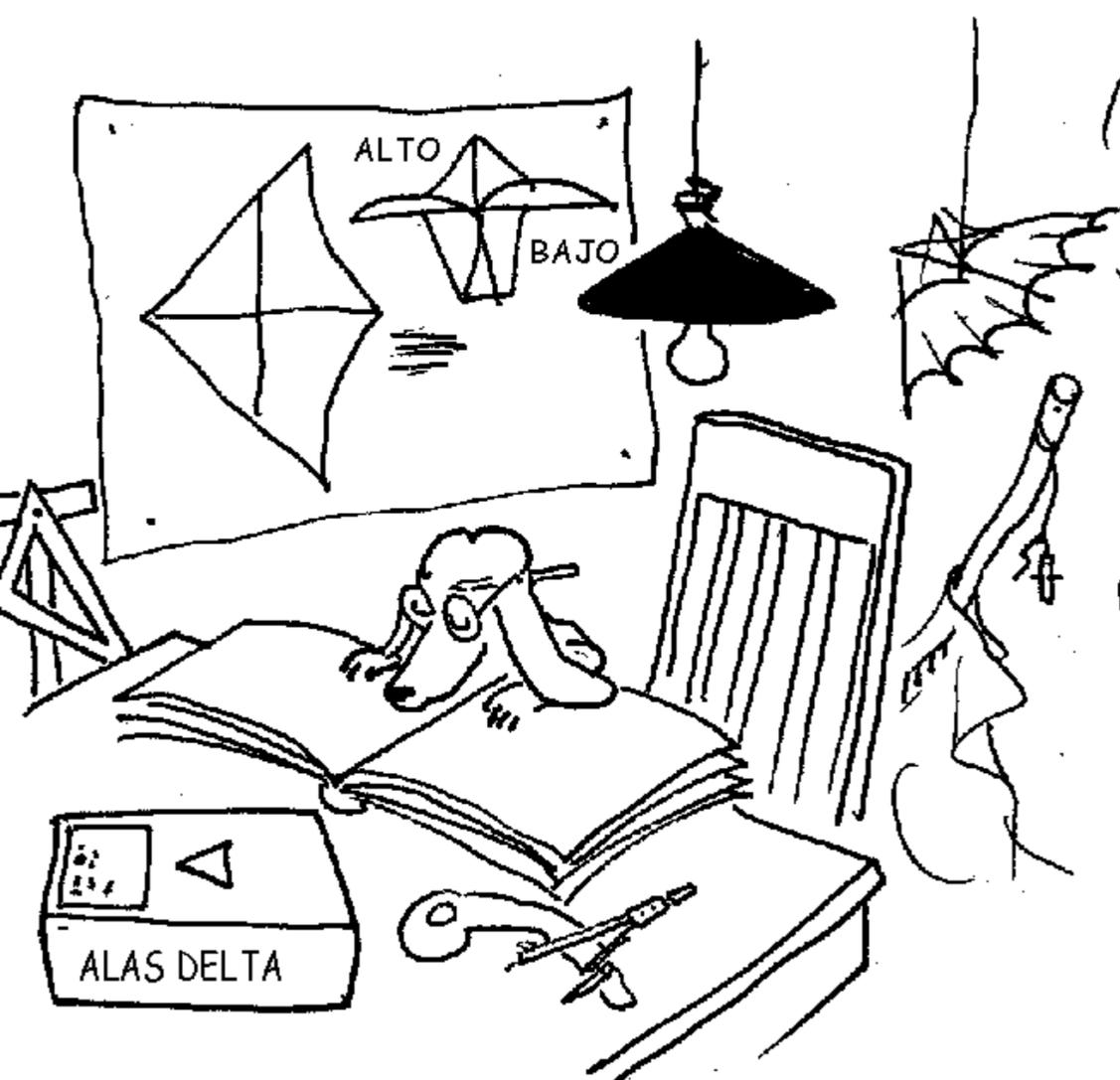
Luego de semanas de pacientes observaciones

Nicanor decidió pasar a la acción





2



Luego de un trabajo intenso

interrumpido por momentos de descanso y reflexión



¿Has visto esa cosa?

¡No creo que pueda..!



Un perro que vuela

¡Pensaba que lo había visto todo!



Oye, genio ambulante, ¿cómo manejas esa cosa?



Espera, compañero, vamos a ayudarte



Ese día Nicanor descubrió...

ARF!
ARF!



... la pérdida de velocidad.

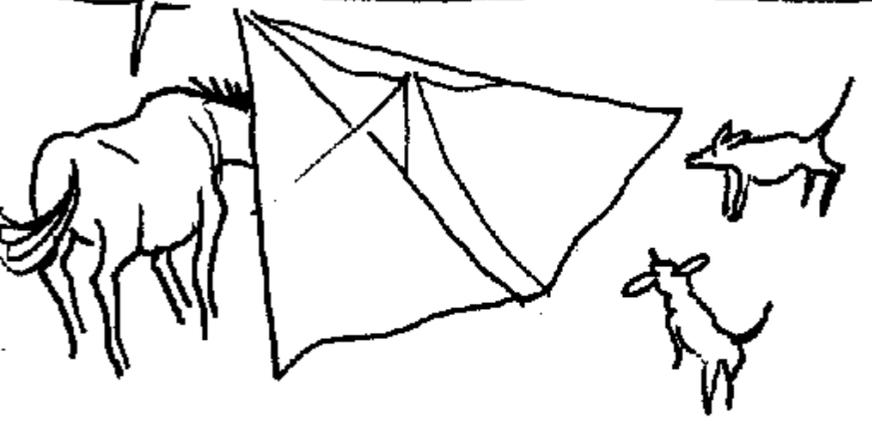
Con el tiempo,
la técnica de Nicanor
mejoró.

Barra entre los dientes
durante el despegue...



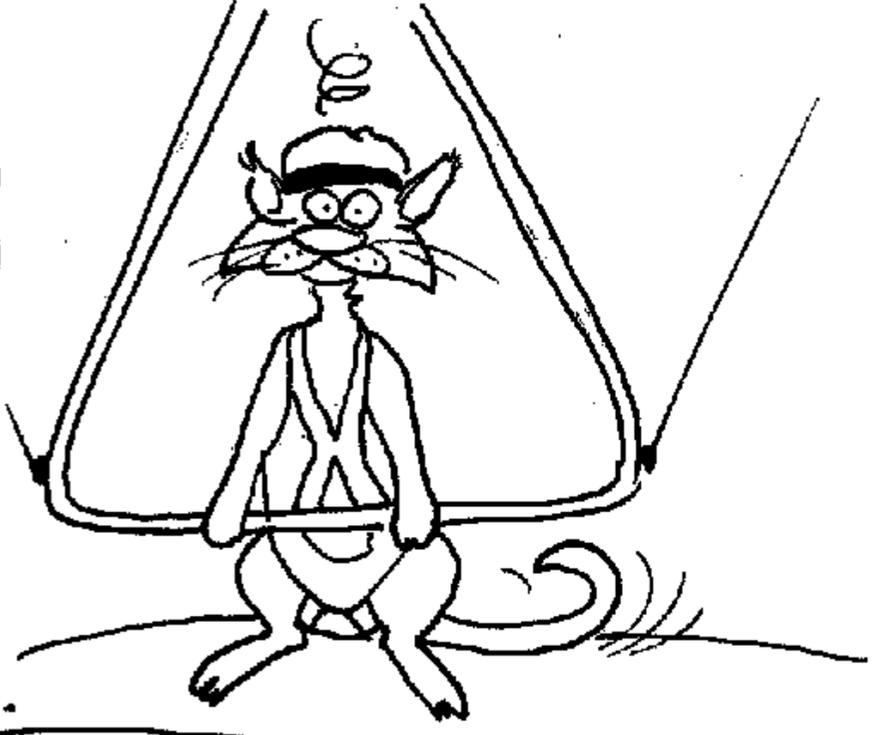
Después, muy cómodo durante el vuelo

Oye Nicanor, ¿cómo va tu cacharro?



La curiosidad aumentaba

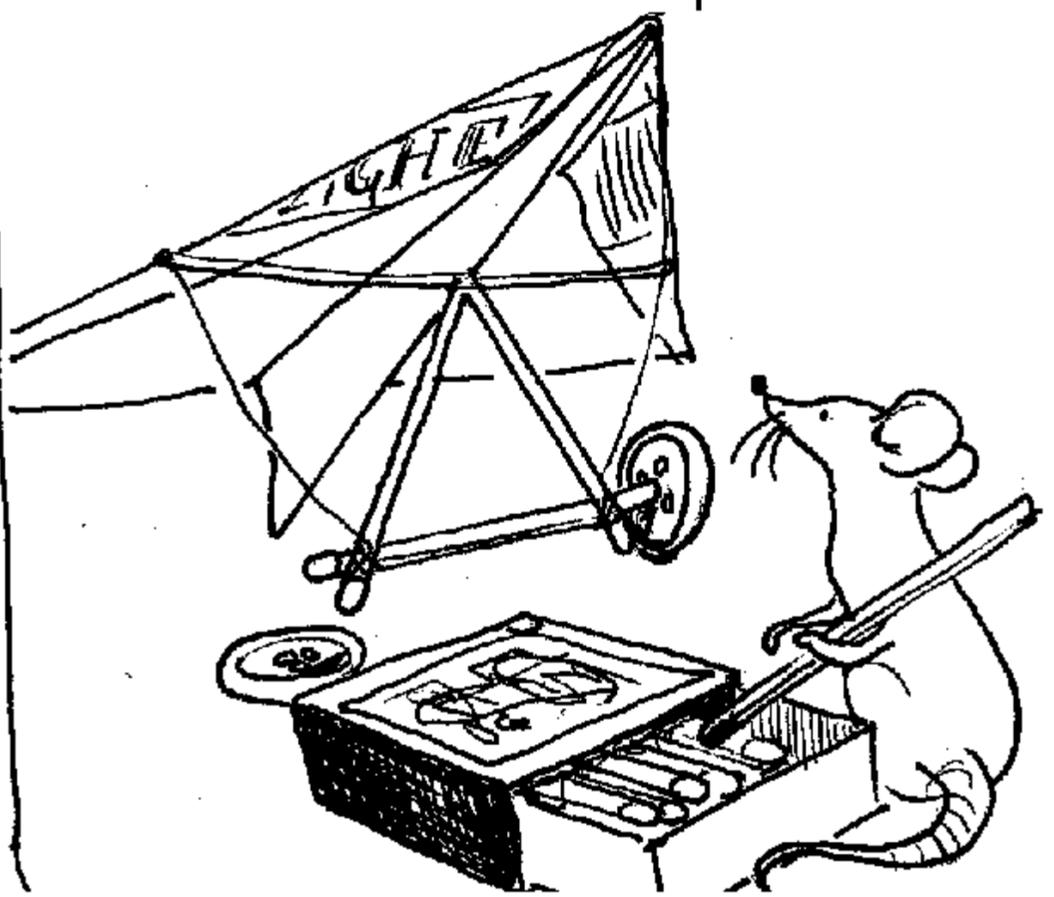
Aparecían imitadores



La construcción aficionada
se desarrollaba con rapidez.

Yupi

¡Epa!



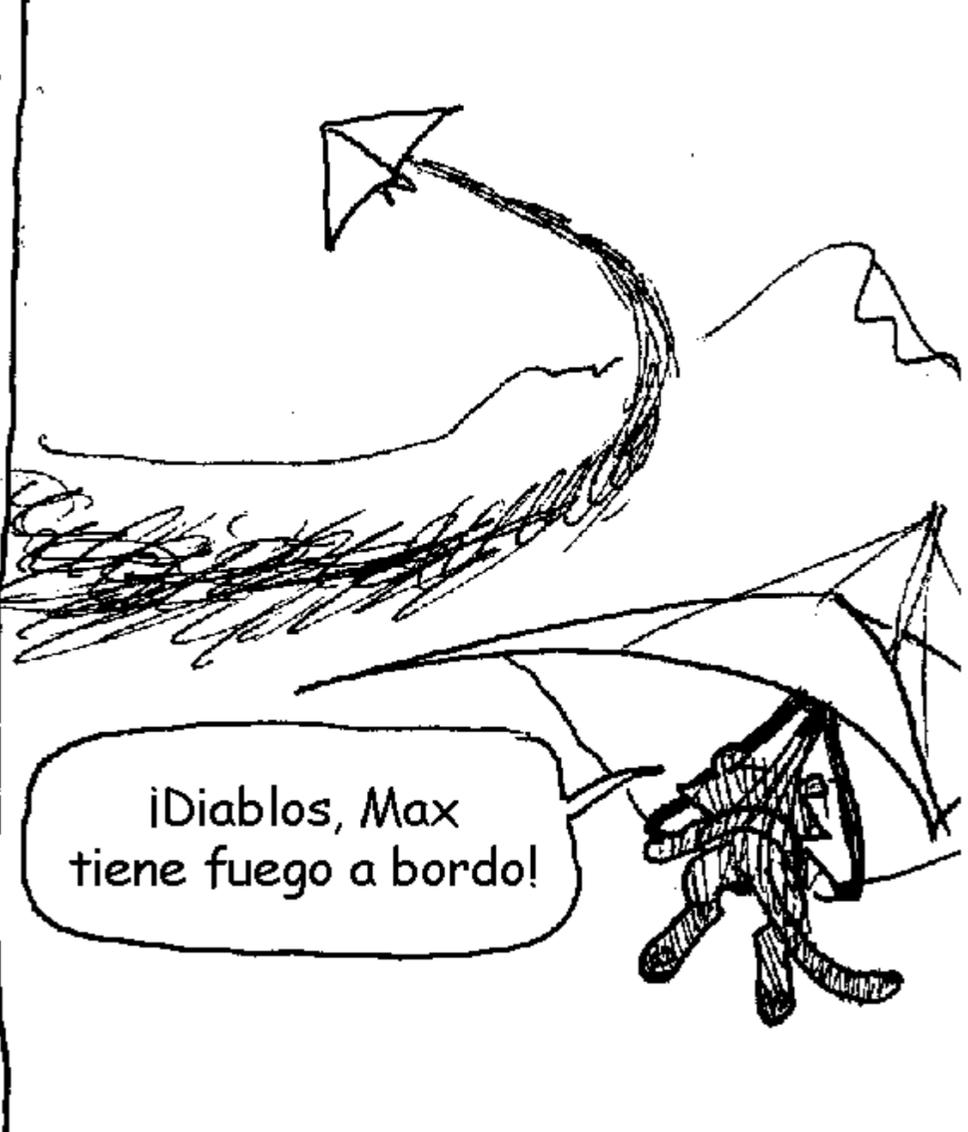
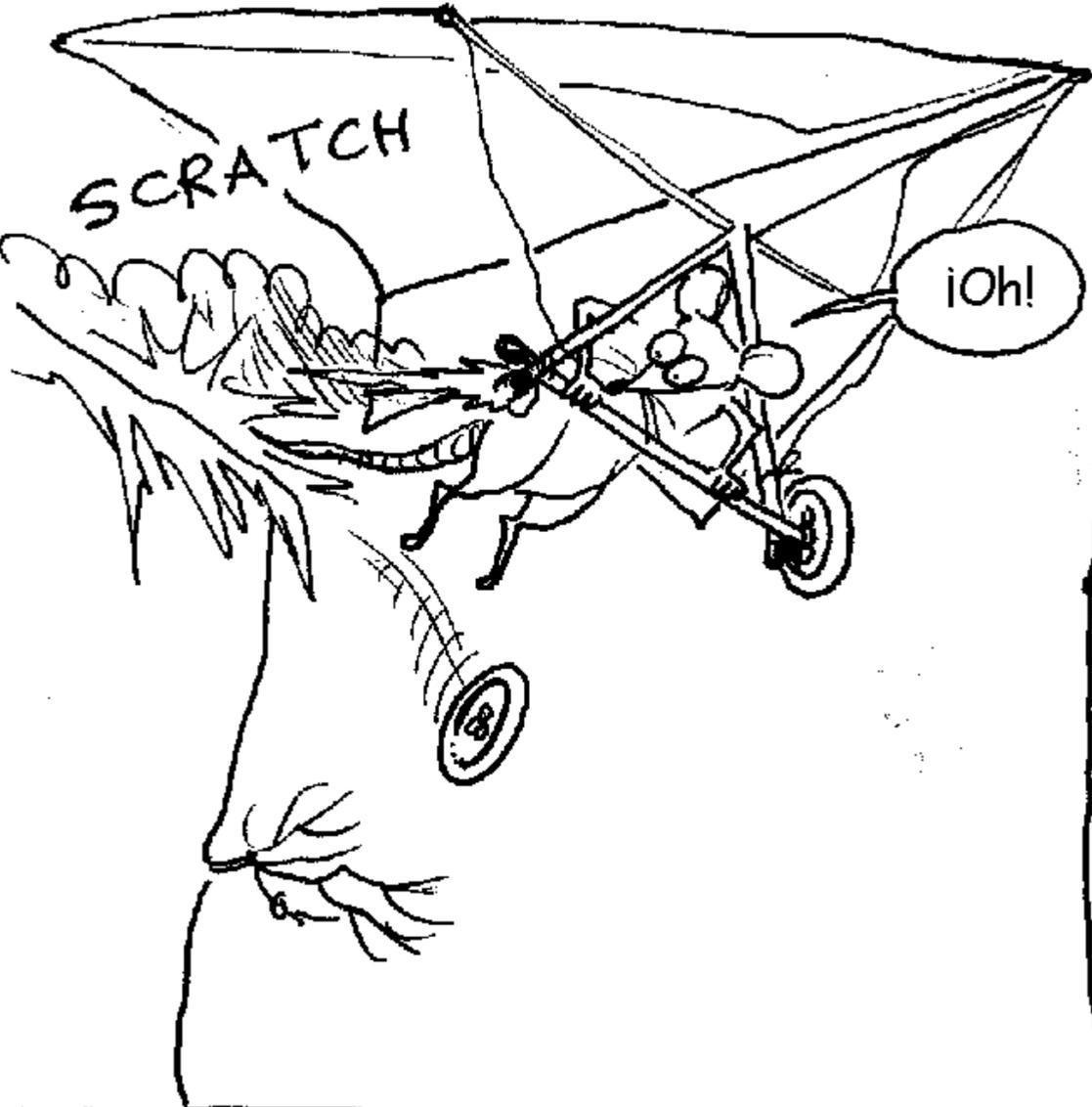
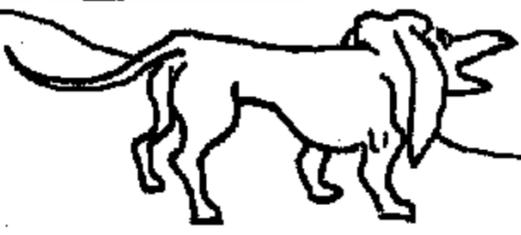
Perfilado



¿Y qué haces con tus patas?

¡Vas a rozar, Max!

Las meto luego del despegue



¡Oye Max, la construcción aficionada es algo bueno, pero tienes que pensar en finales menos dolorosos!



¿Podrías hacerme un ala delta a mí?

Claro que sí, tiene que poderse...

OFICINA



Vaya vaya, el cacharro de Arturo, ¡eso sí que es algo!

Caray, ¿has visto el peso de semejante pajarraco?!?

Se va a organizar una competencia

GRAN INTERNAC

¡Absurdo, completamente absurdo!

¡Ah!
¡Ah!

¡Orden, amigos, orden!

Del lado de las aves ...

Vuelvo más tarde



¡Qué clase..!

Todo va muy bien

Concursante número tres

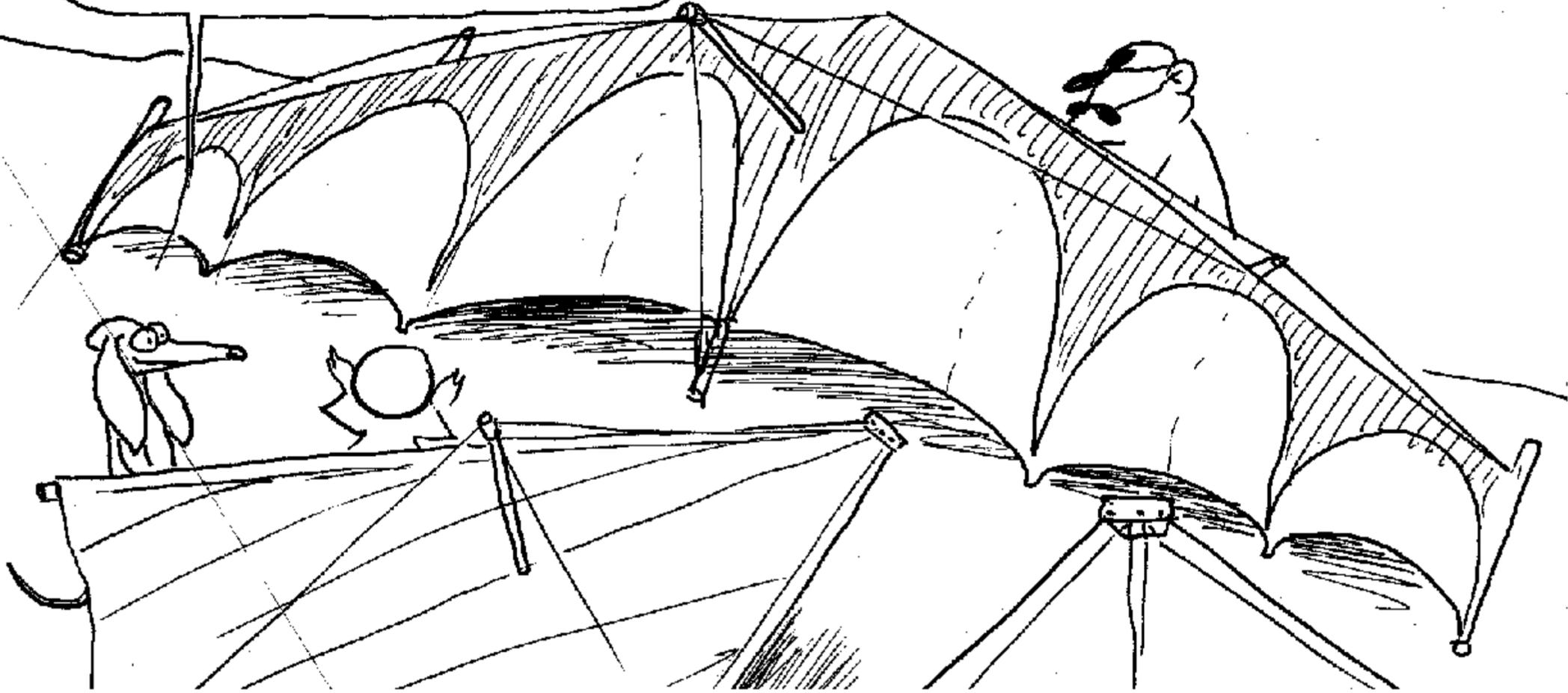
Landing area, please...

Thanks, guys

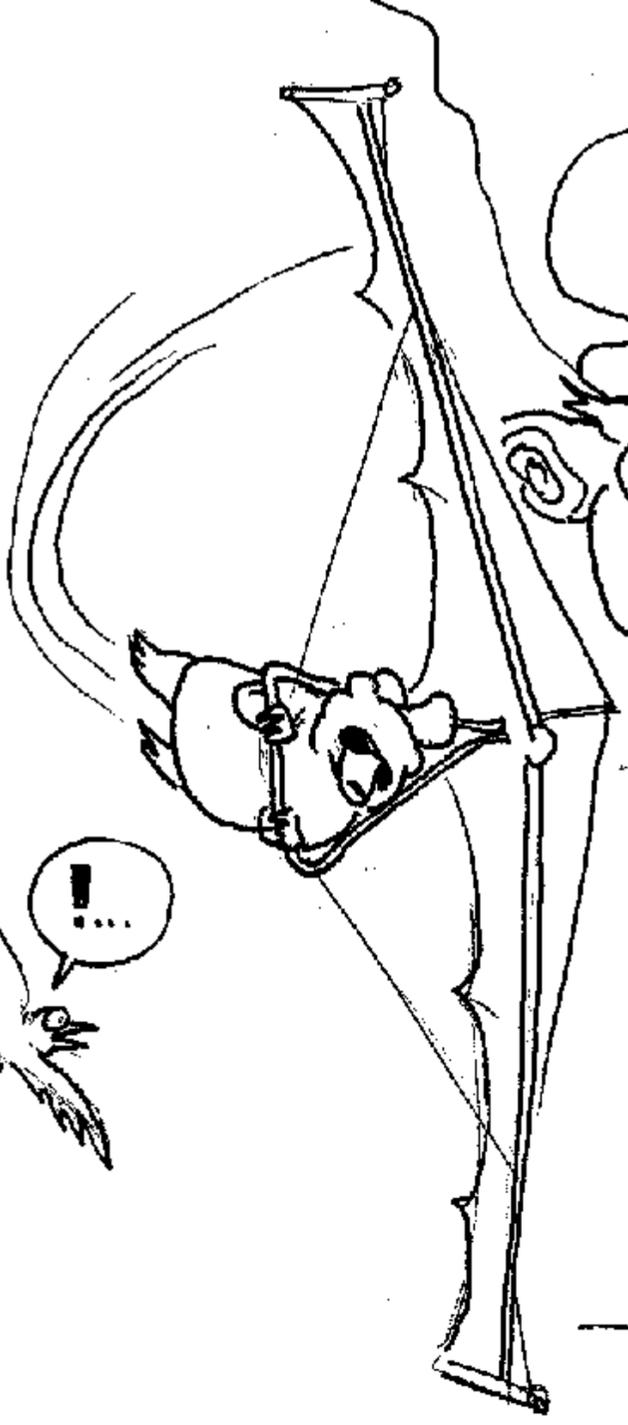
Sí, por allá, this way

Vas a ver su ala delta

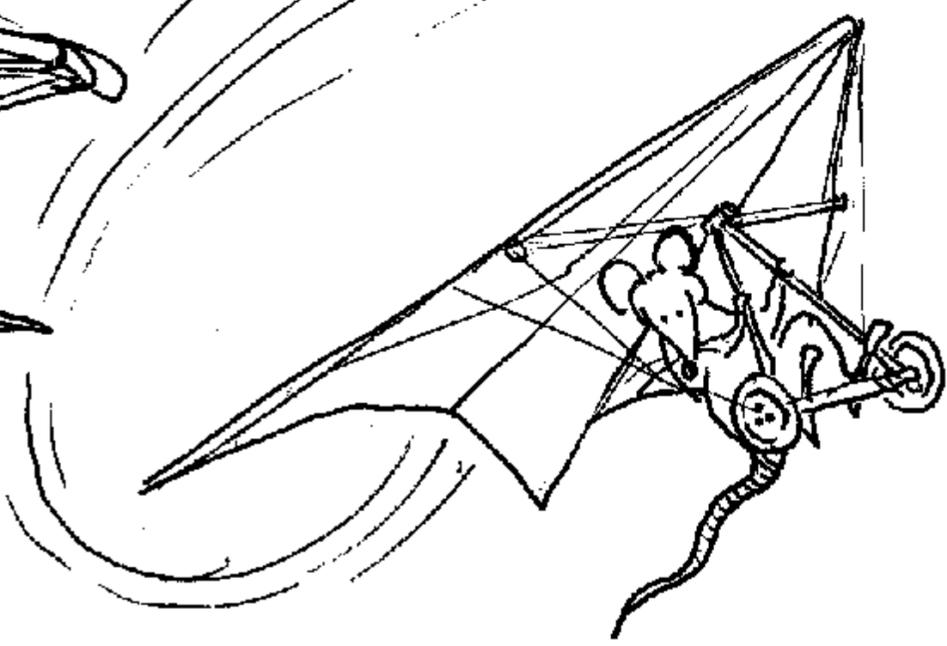
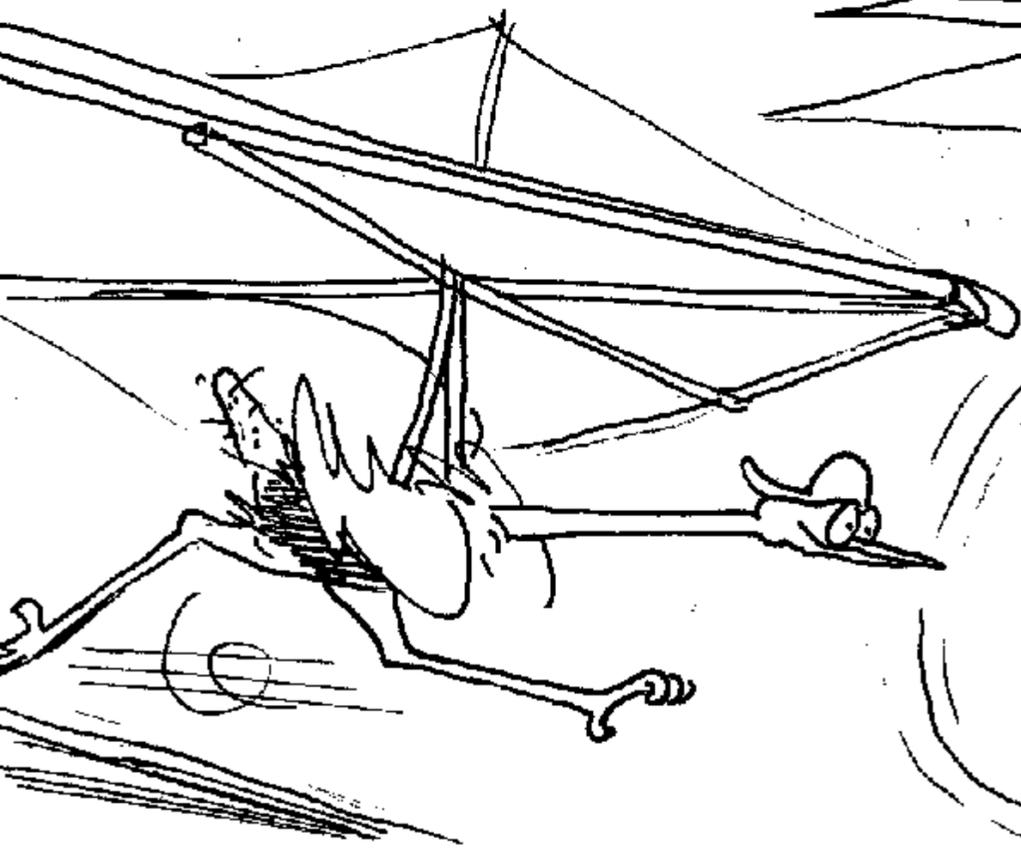
Eso, mi viejo amigo, es una gran extensión



Una hora y cuarto,
y aún se mantiene



Ganador en
precisión del
aterriaje

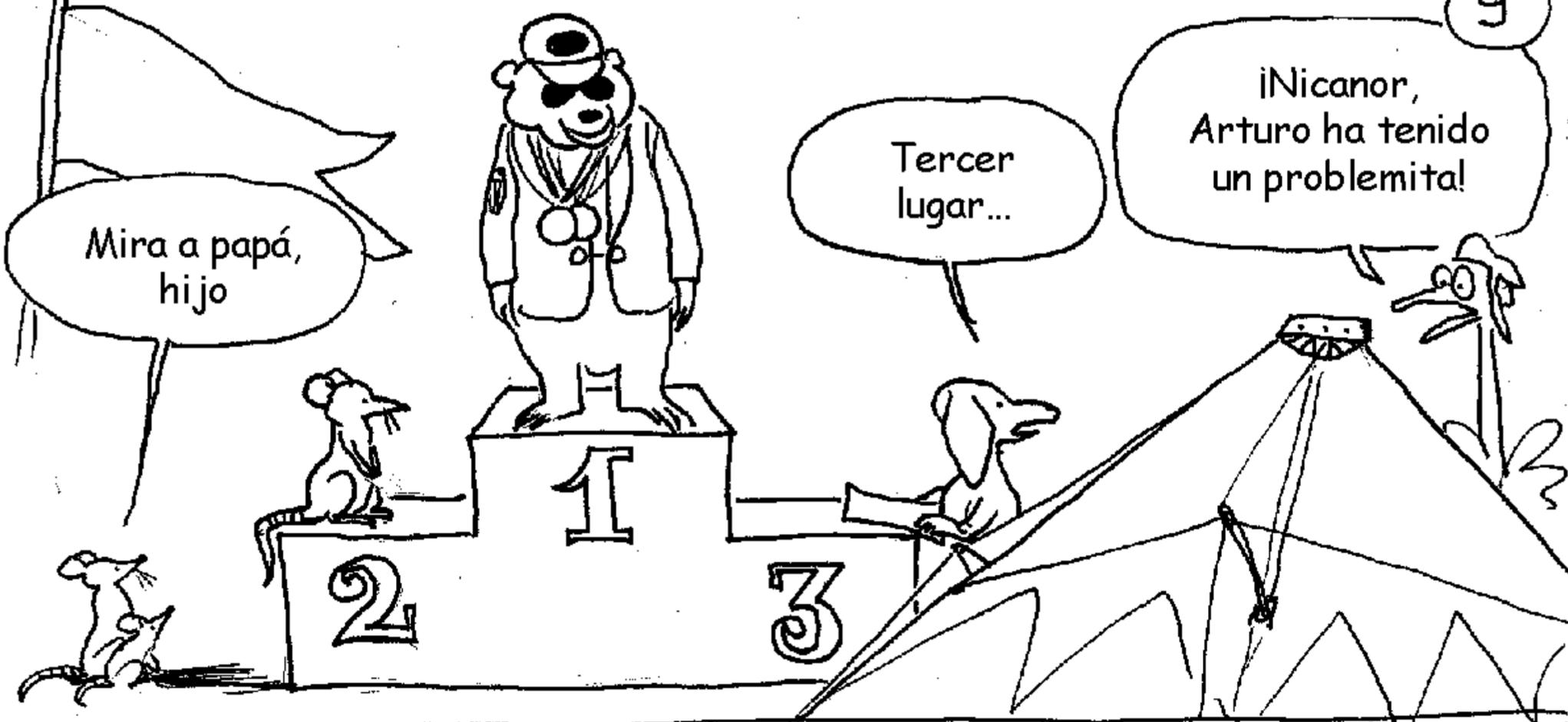


Cecilia, imbatible
en la zancada

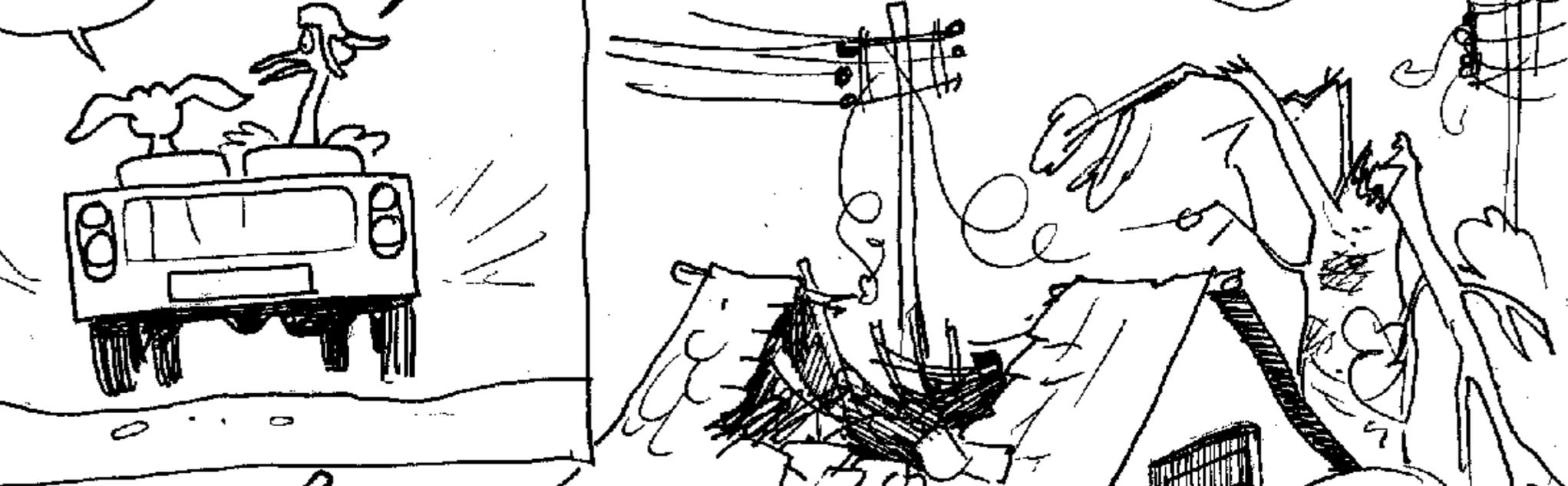
Max, campeón
de acrobacia

En resumen, una competencia muy exitosa





¿Y eso dónde?
Cerca del pueblo



Te lo advertí,
se iban a romper los huesos
uno de estos días.

Mi querido Arturo, Nicanor tuvo que pasar las duras y las maduras, ini modo de volver a volar!

En el pueblo:

Dime, León, ¿no crees que fuiste un poco duro con esos chicos?

Mmm...



Oye, Carlos, esa cosa es un verdadero peligro, ¿no crees?

Bueno, en realidad... tal vez poniendo atención...

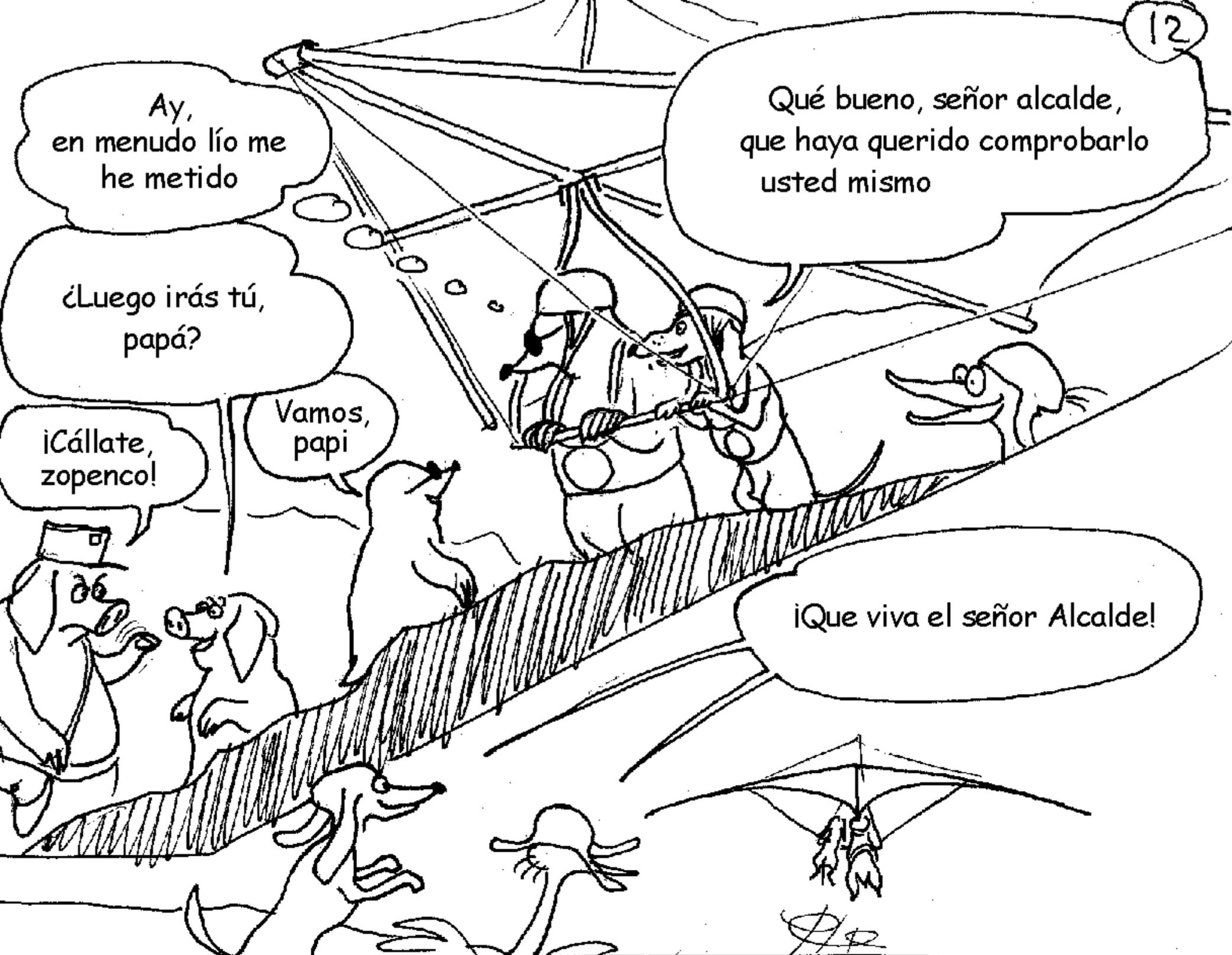
Además, mi hijo me hace la vida imposible con el tema



Carlos, no tienes autoridad suficiente sobre tu hijo

El martes siguiente:





Ay, en menudo lío me he metido

Qué bueno, señor alcalde, que haya querido comprobarlo usted mismo

¿Luego irás tú, papá?

¡Cállate, zopenco!

Vamos, papi

¡Que viva el señor Alcalde!



¿Y entonces, señor alcalde?

Está allá arriba

Inaudito

¿El alcalde? Increíble

Estee...

En mis tiempos...



Aterrizamos siempre con el viento de frente

Allí vienen

Allí vienen



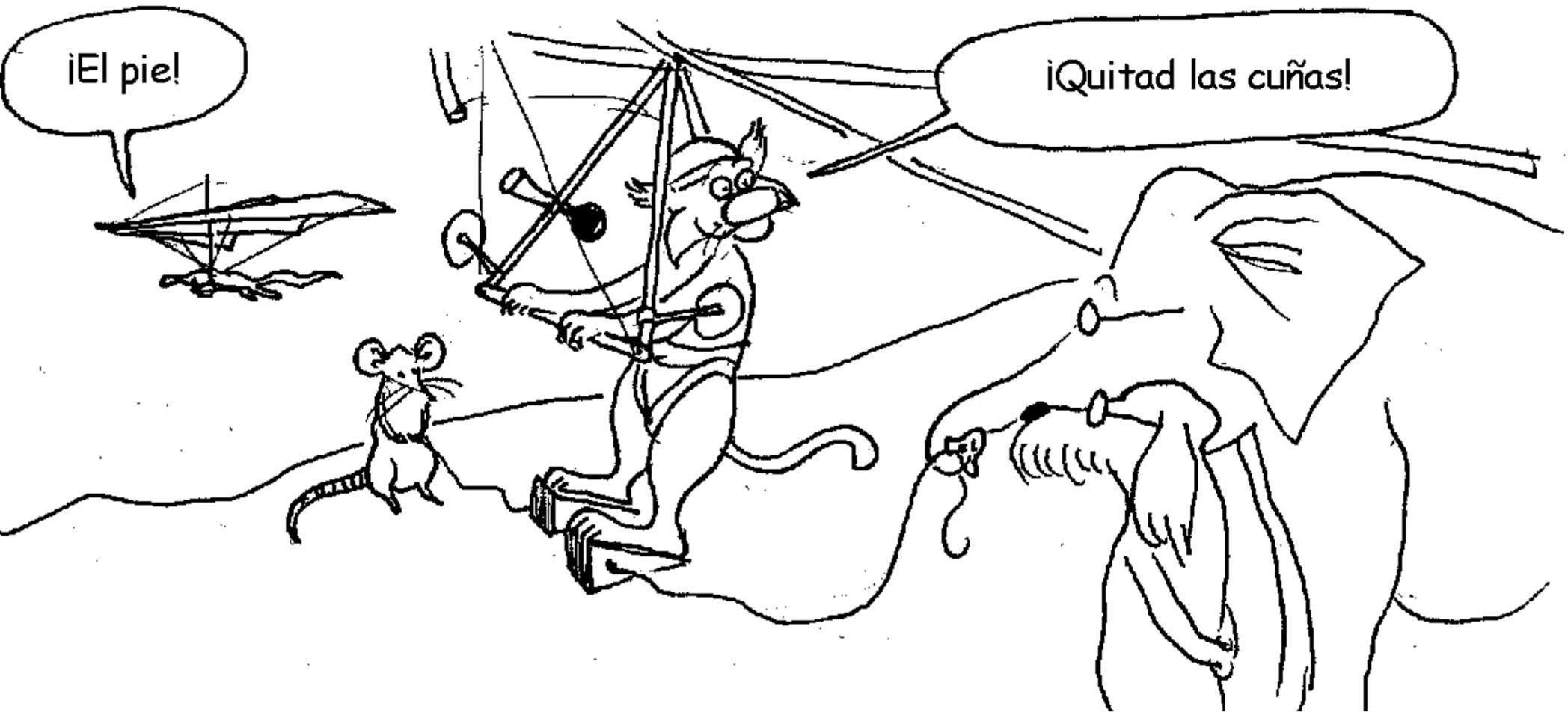
Aquí Jean-Claude Bourret entrevistando hoy al valiente alcalde de Clafu les Mélézes

tf

Estoy de acuerdo con estos vuelos, siempre que se sea prudente

¡Viva el alcalde!

Así, el cielo volvió a ser atravesado por lindas velas multicolores.



¡El pie!

¡Quitad las cuñas!

Una tarde:

POLICÍA

¿A dónde irá el cura con tanta prisa?

Pareciera que ha visto al diablo

Dice usted que ha visto un OVNI...

Estaba limpiando las campanas

Y dice que de repente vio dos artefactos emitiendo un resplandor rojizo y anaranjado, dirigiéndose hacia el sur

Sí, y eran completamente silenciosos

¡El cura vio dos OVNIS!

¿Aquí, en Clafu les Mèlèzes?

Así es, amigo.
Reserva un titular para mañana.
Pónle: Pánico en Clafu les Mèlèzes.
OVNIS en todas partes... punto...



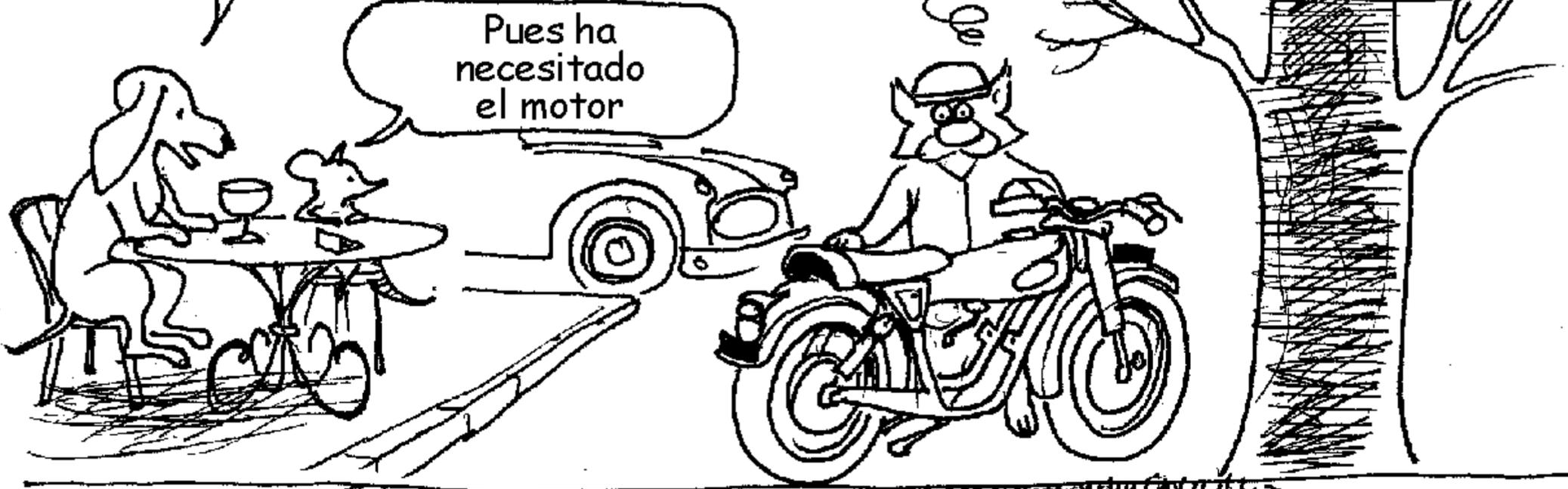
Estuvo bonito el vuelo nocturno

¿Viste ese pasaje, al lado de la catedral?



La historia del vuelo nocturno causó revuelo en Clafu les Mélézes, y el cura dejó su cargo a causa de la conmoción. Un día, un insólito espectáculo reclamó la atención de los habitantes del pueblo.

Mira, ¿qué le ha pasado a la moto de Bernardo?



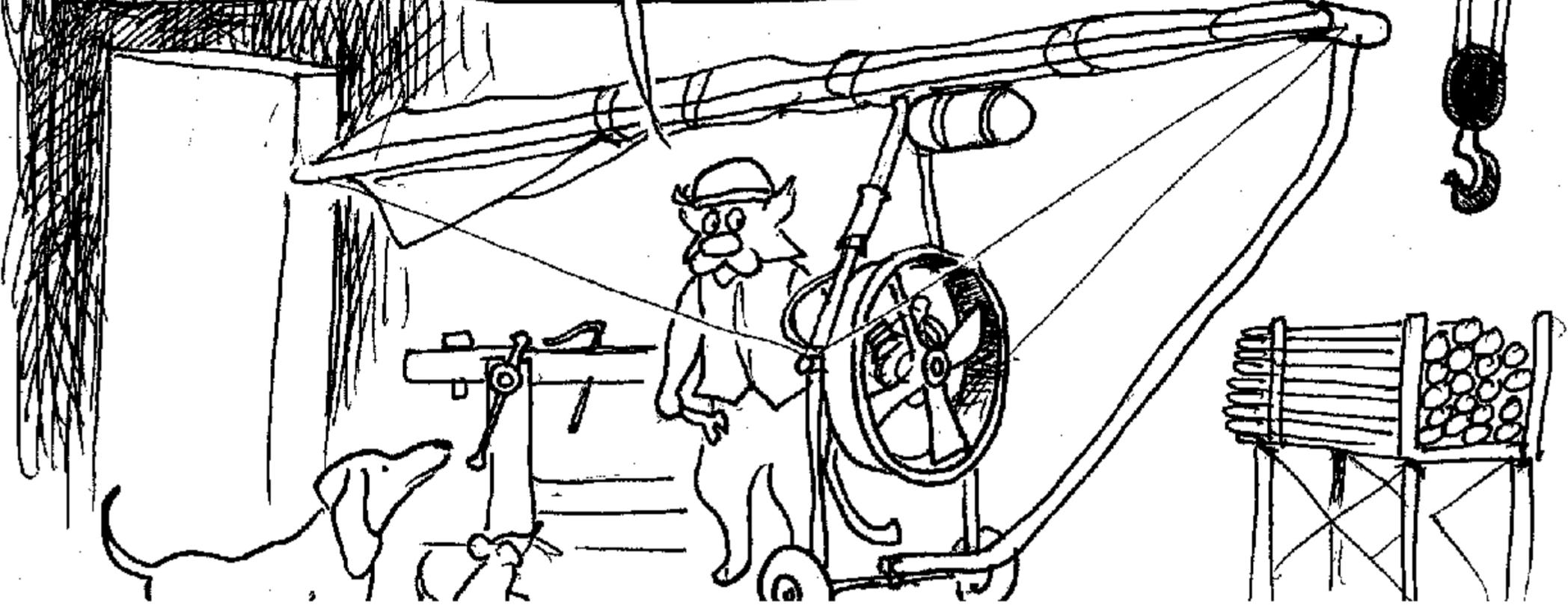
Pues ha necesitado el motor

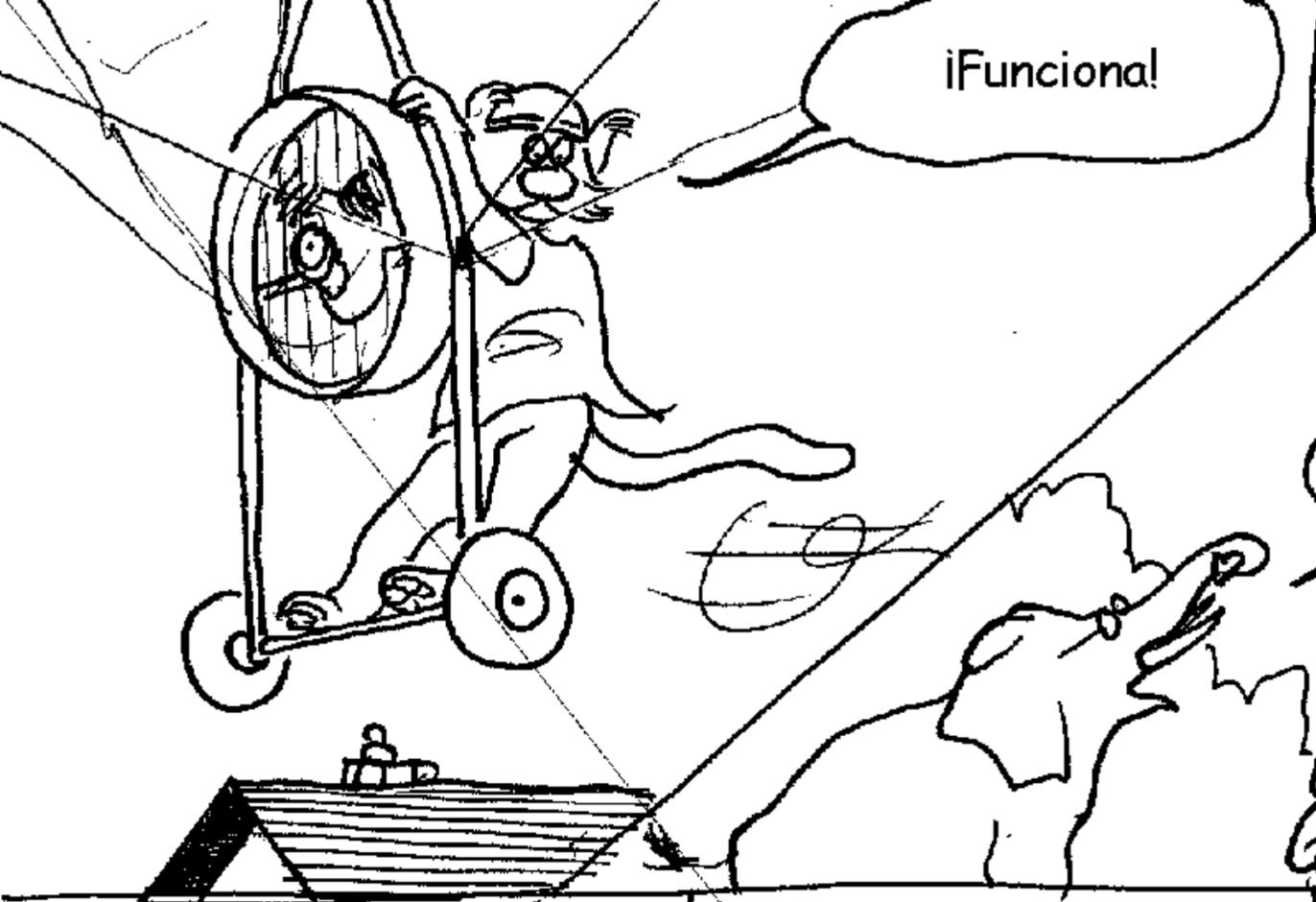
Pero continúa montándola...



Sí, no quiere perder su reputación

Mi querido Nicanor, te presento mi ala delta motorizada





¡Funciona!



Se dirige hacia el lago

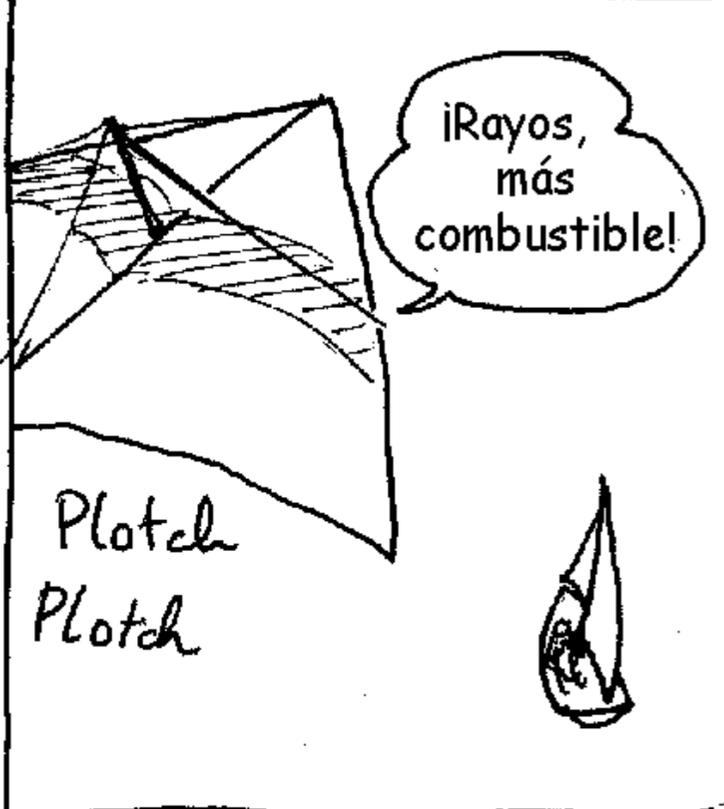
Esa cosa es ruidosa



Hay algunos allá abajo que ni se inquietan



¡Já, la chica se broncea sobre el velero, nada mal!

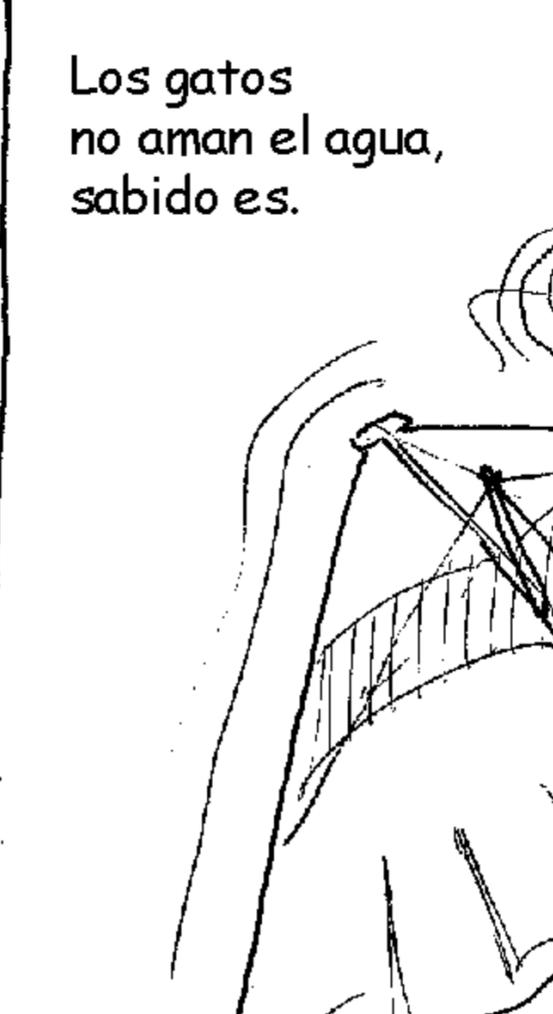
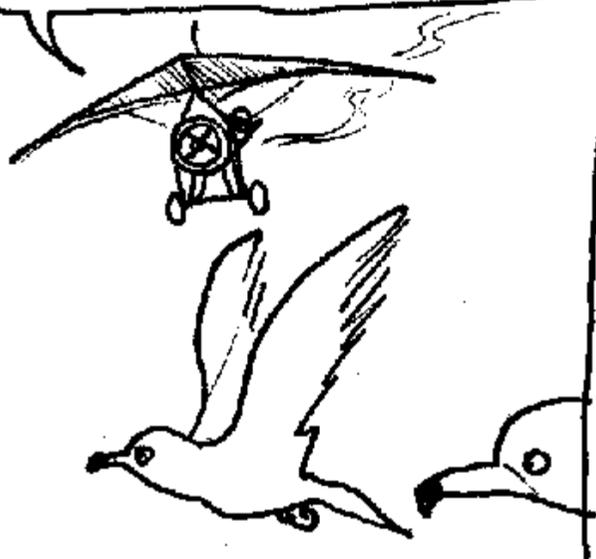


¡Rayos, más combustible!

Plotch
Plotch

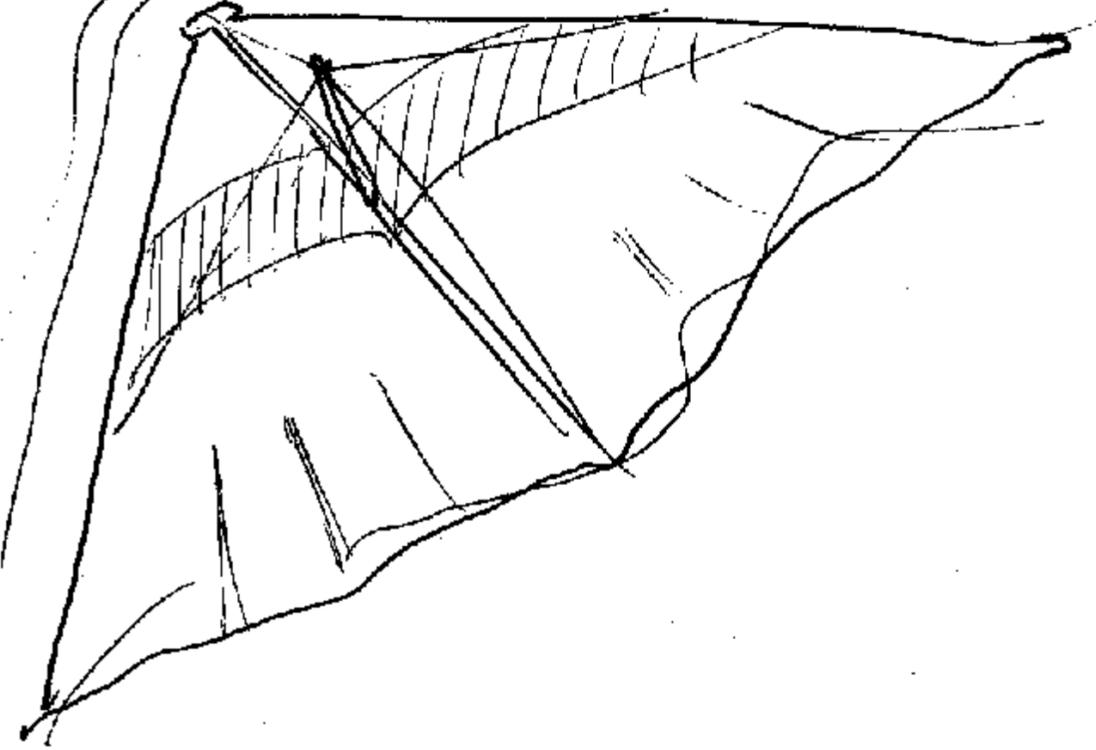


La tierra está lejos. ¡Estoy frito!

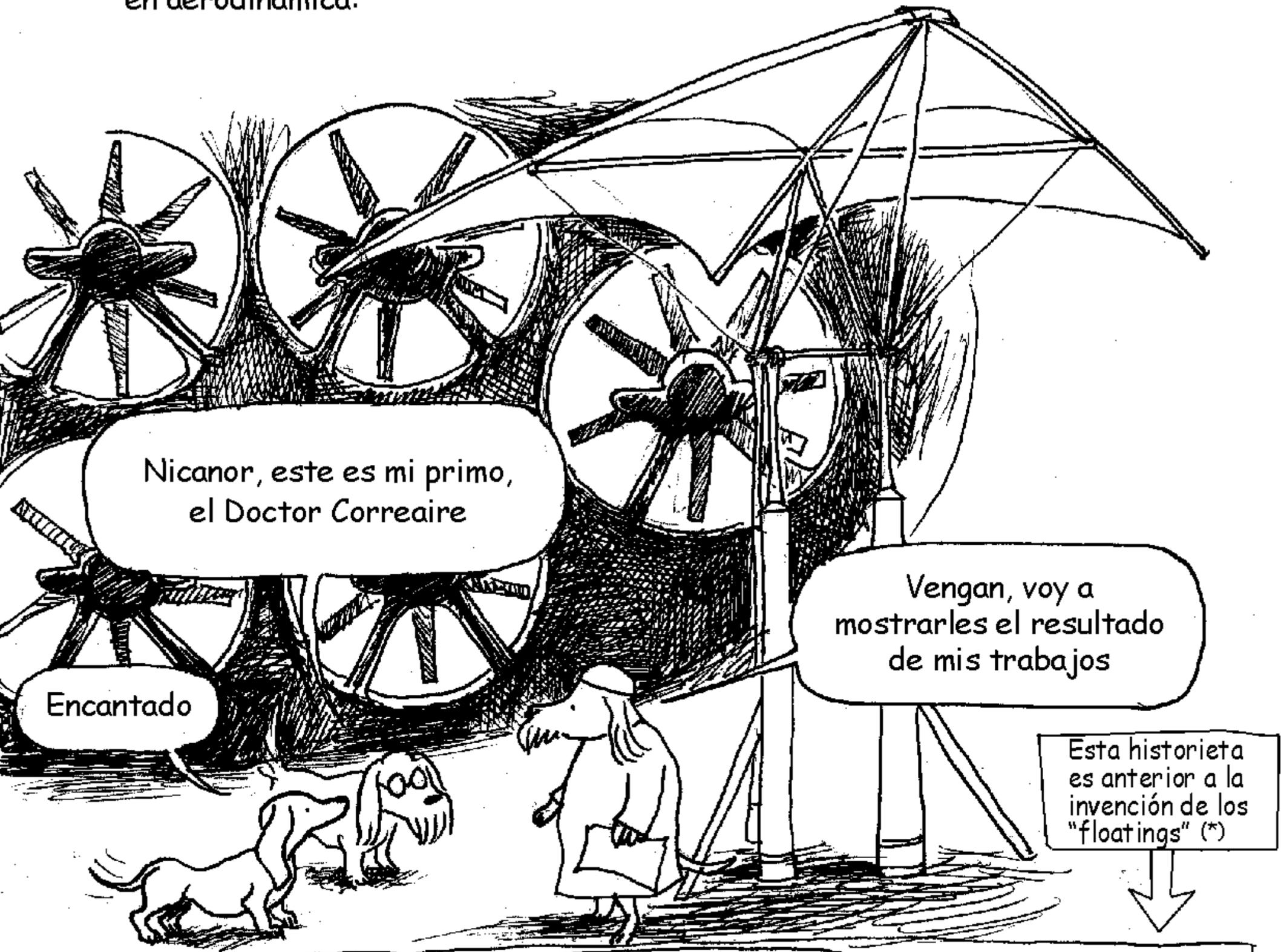


Los gatos no aman el agua, sabido es.

¡AUXILIO!



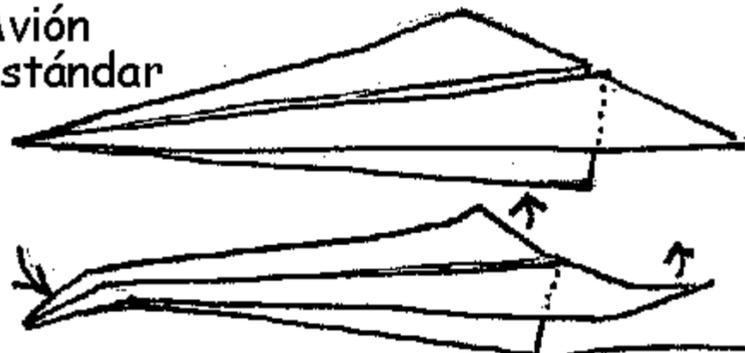
Mientras Bernardo Elgato continuaba sus estudios de motorización del ala delta, Nicanor se ponía en contacto con el doctor Correaire, que había iniciado estudios en aerodinámica:





Es lo que llamamos un perfil auto-estable. Podemos ilustrarlo con un simple avión de papel

Avión estándar



Doblamos la nariz hacia abajo y elevamos atrás para obtener el clásico perfil en forma de "S"



He consignado todos los resultados en ese informe

¡Excelente!



¡Pfff... la ciencia!

VRRRROUM!



¡Ay no, mi informe!

El tiempo pasó y más y más gente volaba en ala delta.
Un día:

El alcalde dice que hay que crear una federación

Muy bien, convoquemos a todos para el jueves

¿Una qué?

Bastante gente, ¿no?

Diablos

ALCALDÍA DE CLAFU LES M

VUELO LIBRE
CONGRESO NACIONAL

¿Podemos considerar a un gato volando en ala delta como un ave?

Esperen, se requeriría una clasificación por categorías. Peso pesado: los elefantes

¡Estás loco!

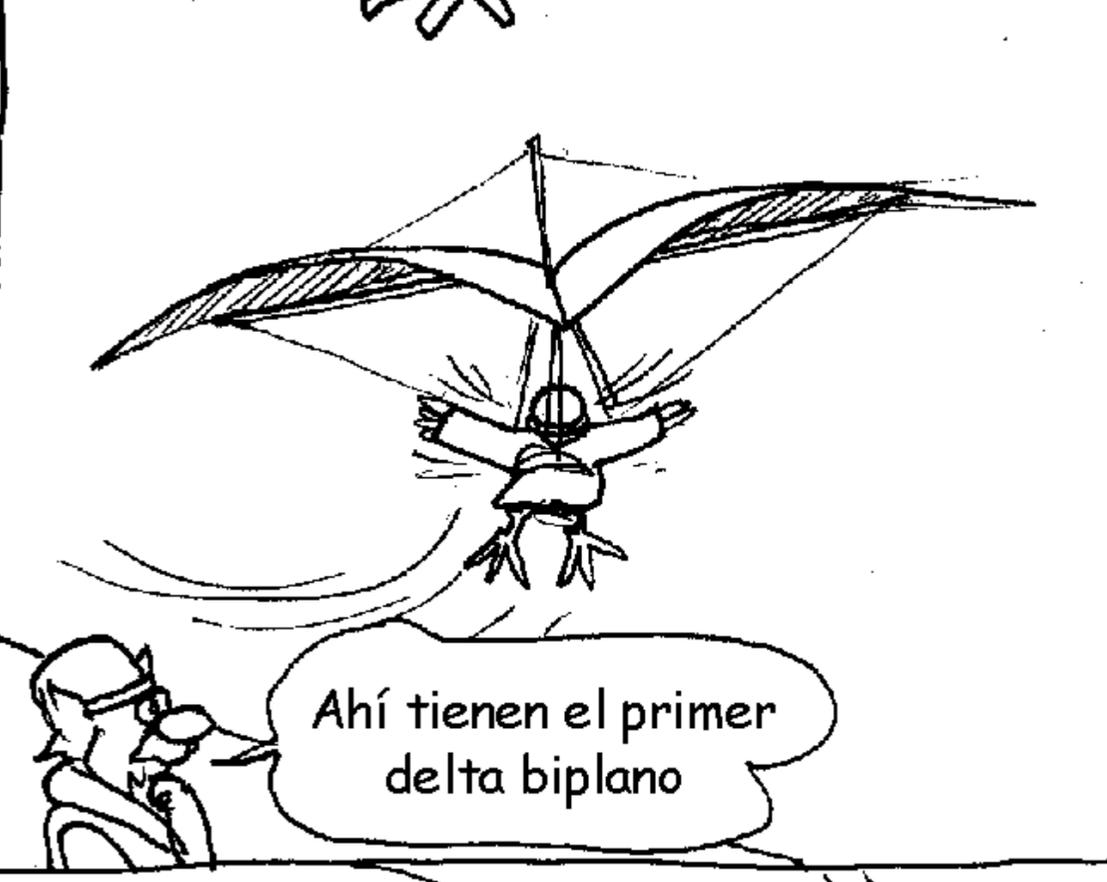
¡Volvamos a empezar desde cero!

Yo he bajado de peso

No te ofendas, Arturo

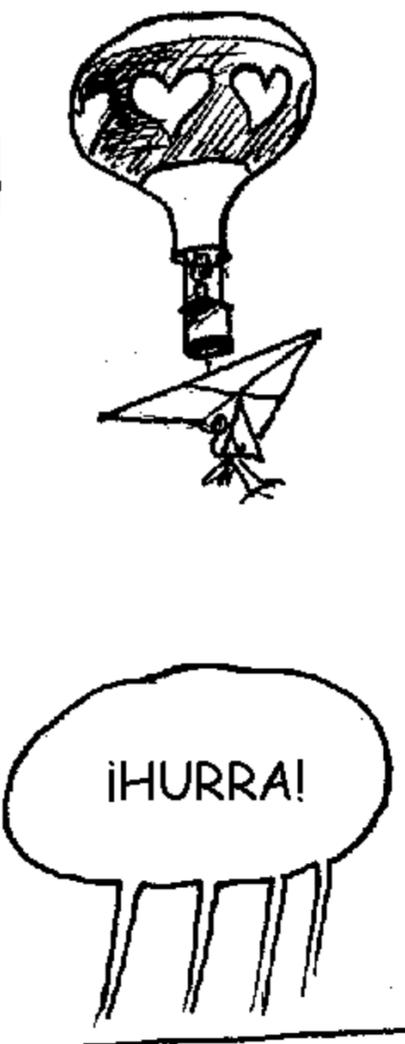
¡Amigos míos, CALMA!

Y así continuó durante toda la noche

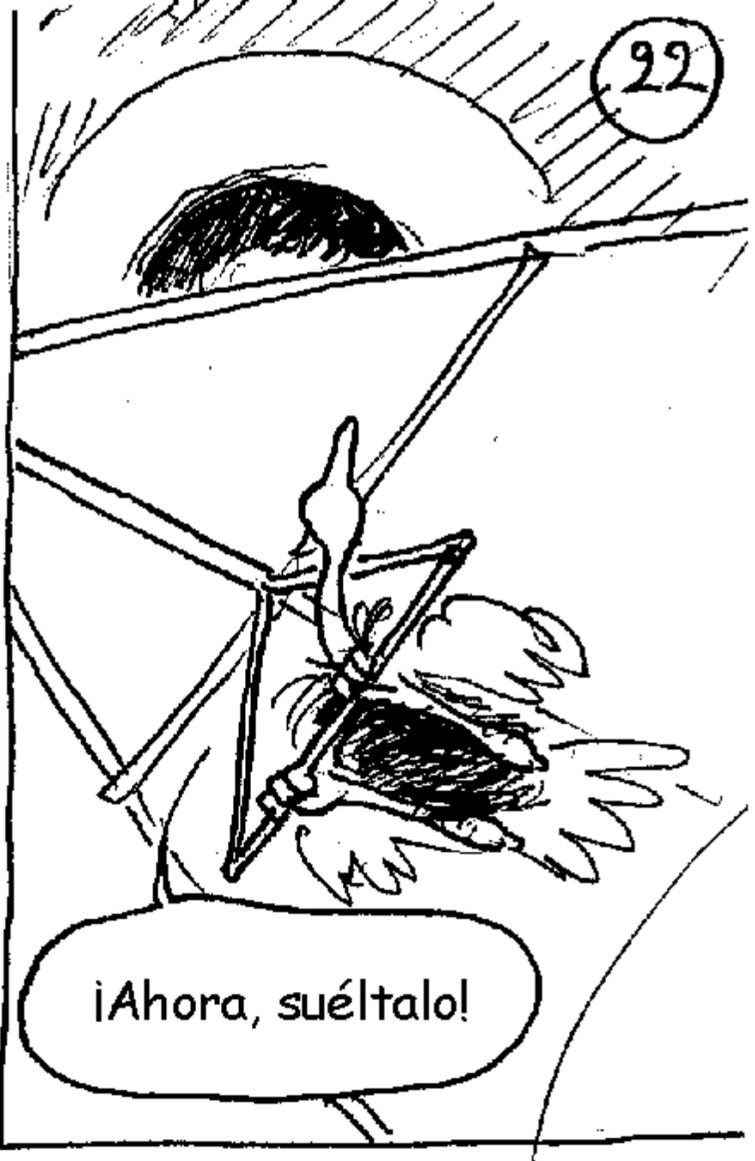




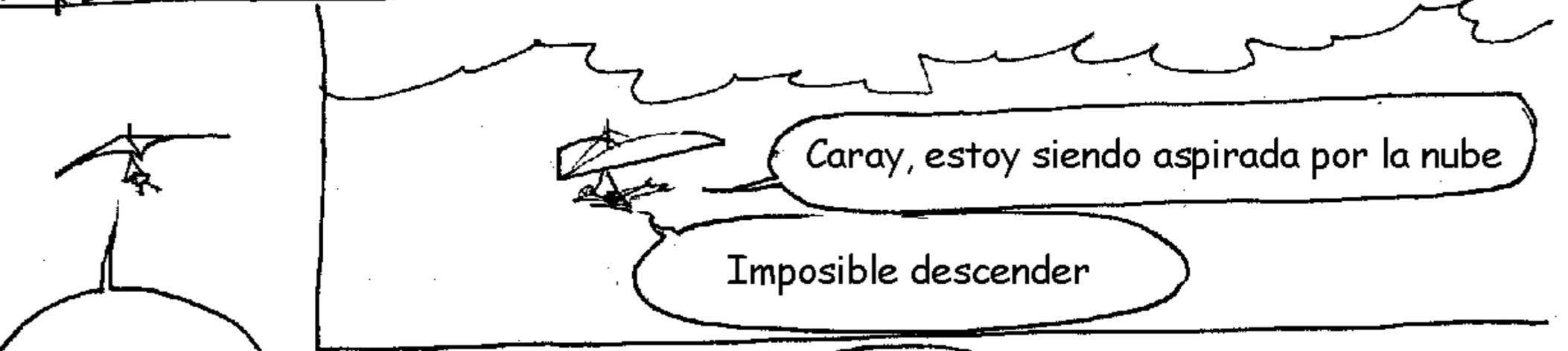
Aquí tenemos a Cecilia, que se lanzará desde un globo



¡HURRA!



¡Ahora, suéltalo!



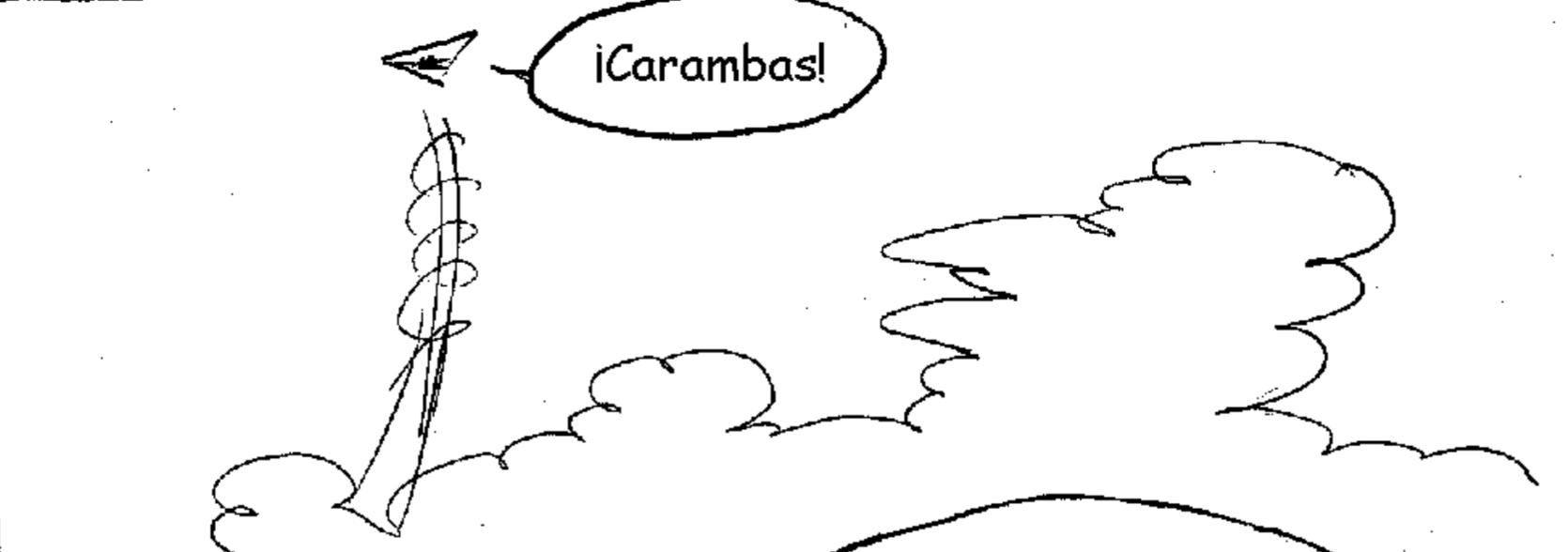
Caray, estoy siendo aspirada por la nube

Imposible descender

Estoy condenadamente alto

¡Carambas!

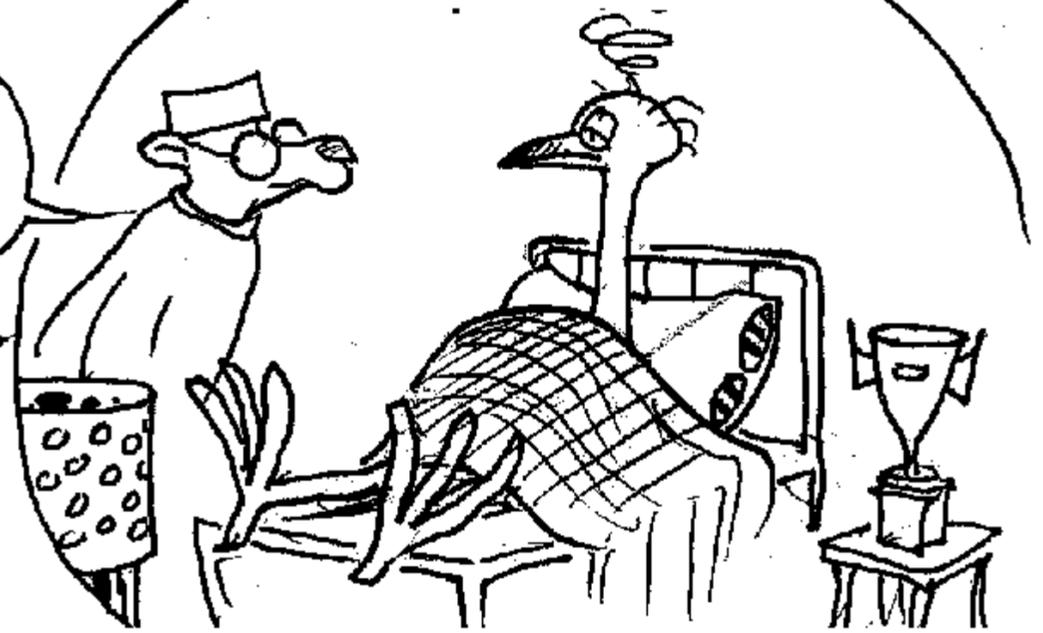
Pero... ¿está subiendo?



Dos horas más tarde...

Comienza a descongelarse

La sacaste barata, amiga



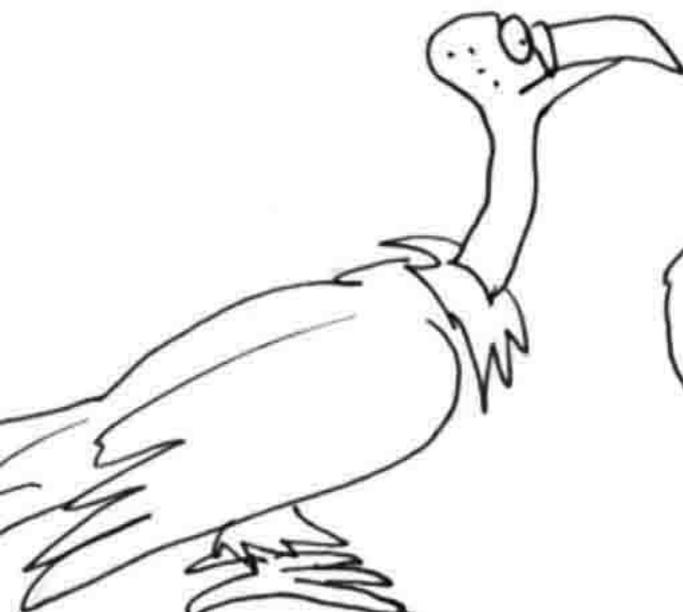
EPÍLOGO

¡Es el comienzo de una aventura!



Volar con
alas propias

El pequeño mundo del
ALA LIBRE.



FIN